

# VOOR U GELEZEN...

26 JULI 2010

## TEN GELEIDE

Hierbij bieden wij u de juni 2010 editie aan van Voor u gelezen. Met een bloemlezing van interessante berichten over actuele ontwikkelingen in en om Aruba. In juni is er vooral aandacht geweest voor de laatste zitting van het symposium over de 'Toekomst van het Koninkrijk' en voor de start van het 'Sociaal Dialoog' tussen regering, werkgevers en vakbonden. Van belang is ook de aankondiging dat Valero per 1 september 2010 weer operationeel zal zijn, terwijl de zoektocht naar strategische partners wordt voortgezet. Voor meer nieuws over Aruba verwijzen wij u graag naar [www.amigoe.com](http://www.amigoe.com). Wij wensen u veel leesplezier!

Tevens delen wij u hierbij mee dat de datum voor de jaarlijkse bijeenkomst van het Genootschap Nederland-Aruba dit jaar IS GEWIJZIGD van zaterdag 25 september naar **ZATERDAG 11 SEPTEMBER**. Gastspreker is Minister-President Mike Eman en deze wijziging is noodzakelijk omdat de heer Eman nu rond deze datum in Nederland zal zijn. De bijeenkomst vindt weer plaats in het Crowne Plaza hotel in Den Haag. Een mooie zomer en een goede vakantie toegewenst!

## Koninkrijks en EU-relaties

### **Amigoe 17-06-10: Laatste Ministeriele Samenwerkings Raad**

ORANJESTAD — Een Arubaanse ministeriële delegatie is vertrokken naar Curaçao, om de laatste vergadering van de Ministeriële Samenwerkings Raad (MSR) bij te wonen. Het is de laatste bijeenkomst omdat de Nederlandse Antillen in oktober wordt ontbonden.

De Arubaanse delegatie bestaat uit premier Mike Eman en zijn ministers Benny Sevinger (Infrastructuur, Milieu en Integratie), Otmar Oduber (Toerisme, Arbeid en Transport), Mike de Meza (Financiën, Utilities, Communicatie en Energie) en Richard Visser (Volksgezondheid en Sport). Zij werden vanmorgen om elf uur in het Curaçaose Hyatt hotel verwacht, waar de MSR-vergadering zou plaatsvinden. Aruba zal tijdens de vergadering in ieder geval de samenwerking tussen Aruba en de nieuwe landen aan de orde stellen. Verder zullen onderwerpen, zoals de benoeming van leden van het Gemeenschappelijke Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba, de luchtvaart tussen Aruba en de Nederlandse Antillen, verlaging van de luchthavenbelasting en het toelatingsbeleid voor Nederlanders, worden besproken. Om de Nederlandse Antillen te kunnen ontbinden, moet MSR formeel worden beëindigd.

### **Amigoe 18-06-10: Symposium toekomst Koninkrijk**

ORANJESTAD — In de symposiumreeks met als titel 'De Toekomst van het Koninkrijk' vindt op dinsdag 29 juni een bijeenkomst plaats in het Renaissance Convention Center. Het is de vierde editie in een reeks van vijf symposia die naar aanleiding van het eindigen van de Nederlandse Antillen als land wordt georganiseerd in heel het Koninkrijk.

Initiatiefnemer is de Nederlandse (demissionair) staatssecretaris van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, Ank Bijleveld-Schouten (CDA). Zij zal ook aanwezig zijn. Met dit symposium wordt geprobeerd antwoord te geven op de vragen welke band er bestaat tussen de delen van het Koninkrijk en op welke gebieden Aruba en Nederland hiervan gebruik kunnen maken in de toekomst. Eén van de sprekers is premier Mike Eman (AVP) en er zijn twee paneldiscussies.

Eén discussie gaat over economie. Het panel bestaat uit Jan Willem van den Braak, adviseur VNO-NCW en ook tijdelijk adviseur van de Arubaanse regering voor de sociaal dialoog. Het andere panellid is Ryan Peterson, decaan van de faculteit Hospitality van de Universiteit van Aruba. De centrale vraag in deze discussie is: Heeft het feit dat we deel uitmaken van hetzelfde Koninkrijk gevolgen voor bedrijven of voor economische ontwikkelingen?

Na een korte pauze vindt de tweede paneldiscussie plaats met als thema identiteit en gevoelswaarde van het Koninkrijk. Centraal staat de vraag: in hoeverre speelt de Koninkrijksband bijvoorbeeld nog een rol voor de identiteit van Arubanen en Nederlanders? In dit panel zitten cultureel antropoloog Luc Alofs en Jan Veneman, directeur van Cede Aruba. Moderator is Eric Mijts, decaan van de faculteit Rechtsgeleerdheid van de universiteit.

### **Amigoe 21-06-10: Nederlandse zorgen over Aruba**

DEN HAAG — Leden van de Eerste Kamer en de Nederlandse regering maken zich zorgen over de financiële situatie van Aruba, maar ook over de aansluiting van het eiland op de staatkundige herstructurering van de

Antillen. Dat staat in het schriftelijke antwoord van staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (Koninkrijksrelaties) en minister van Justitie Ernst Hirsch Ballin (beiden CDA) op vragen over een tiental Rijkswetten.

Met name de Eerste Kamerfracties van de PvdA en de VVD zijn bezorgd. De PvdA vroeg of de Nederlandse regering in gesprek is met Aruba over dit probleem en de VVD wilde weten of Nederland gaat helpen bij het oplossen. De bewindslieden antwoorden dat Nederland wel met raad en advies bijstaat en heeft afgesproken dat de Arubaanse regering regelmatig verslag doet van de financiële situatie, maar dat dit de afgelopen jaren onvoldoende is gebeurd. "De regering deelt uw zorgen en zal Aruba verzoeken dit jaar nog een actuele financiële rapportage aan de Rijksministerraad te doen toekomen. Tevens zal er de komende jaren op worden toegezien dat deze afspraak wordt nagekomen. Op basis van deze rapportages zal met Aruba overleg worden gevoerd", aldus Bijleveld en Hirsch Ballin.

De Eerste Kamerleden van PvdA, CDA, ChristenUnie, SGP en de Onafhankelijke Senaatsfractie (OSF) wilden weten of Aruba al een besluit heeft genomen over de toepassing van de Rijkswetten op het eiland. Op dit moment geldt alleen de Rijkswet voor het Gemeenschappelijk Hof van Justitie. "Met het nieuwe Arubaanse kabinet is overeengekomen dat in het belang van een goede samenwerking binnen het Koninkrijk het wenselijk is dat Aruba zo veel mogelijk aansluiting heeft bij de consensus-Rijkswetten die tot stand komen in het kader van het staatkundige proces van de Nederlandse Antillen. Afgesproken is dat Aruba de wenselijkheid van aansluiting bij de diverse consensus-Rijkswetgeving zal onderzoeken." Maar Aruba heeft een onderzoek naar de wenselijkheid van aansluiting nog niet afgerond, antwoordden ze.

### **Amigoe 22-06-10: Paul Croes gekozen tot Statenvoorzitter**

ORANJESTAD — Paul Croes (AVP) wordt de nieuwe voorzitter van het parlement van Aruba. Gisteren stemde het parlement voor een nieuwe Statenvoorzitter en vicevoorzitter nadat Andy Lee (AVP) vorige week het voorzitterschap neerlegde.

### **Amigoe 26-06-10: Premier en Bijleveld bespreken toekomst FDA**

ORANJESTAD — Premier Mike Eman (AVP) en demissionair staatssecretaris van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties Ank Bijleveld-Schouten (CDA) bespreken aanstaande dinsdag een nieuw meerjarenplan voor Fondo Desaroyo Aruba (FDA). Dit maakte de Vertegenwoordiging van Nederland op Aruba gisteren bekend middels een persbericht.

De staatssecretaris bezoekt Aruba komende dinsdag in het kader van het Koninkrijkssymposium dat wordt gehouden in het Renaissance Conference Center in Oranjestad. Doel van het symposium is het verkrijgen van input voor de ontwikkeling van een Nederlandse beleidsvisie op de toekomst van het koninkrijk. Inmiddels zijn de tien jaar van het FDA-protocol tussen Nederland en Aruba verlopen. De rechtsgrond die het parlement van Aruba aan het bestaan van FDA heeft gegeven, vervalt eind 2012. De beschikbare middelen die over zijn, kunnen reiken tot 2014. In een eerder interview van deze krant met Roly Sint Jago, medebedenker van FDA, gaf deze te kennen dat Aruba gebaat is bij een nieuwe ronde van politiek beleidsoverleg tussen Aruba en Nederland. Dit om te bespreken hoe beide landen de samenwerking in FDA verder willen vormgeven.

Premier Eman had eerder dit jaar samen met Nederlandse autoriteiten al een inventarisatie gedaan van de gelden en projecten in het Nederlands-Arubaans ontwikkelingsfonds. Besloten werd dat 86 miljoen florin besteed kan worden voor het opknappen van de centra van Oranjestad en San Nicolas en tien wijken, het zogeheten plan 'Bo Aruba'.

Ook demissionair minister van Verkeer en Waterstaat Camiel Eurlings (CDA) is op het eiland aanwezig komende week. Eurlings bezoekt dinsdag samen met staatssecretaris Bijleveld plaatsvervangend gouverneur Ella Tromp-Yarazaray. Hierna sluit hij met minister Otmar Oduber (AVP) van Toerisme, Arbeid en Transport een samenwerkingsovereenkomst voor wat betreft de luchtverkeersleiding tussen Aruba, Curaçao en de BES-eilanden. Nederland is na 10-10-10 verantwoordelijk hiervoor. Eurlings heeft aanstaande woensdag ook een afspraak op de agenda staan met minister Benny Sevinger (AVP) van Infrastructuur, Milieu en Integratie over de geplande stadsvernieuwing van Oranjestad. Ten slotte bezoekt minister Eurlings de containerhaven en de haven in Barcadera.

### **Amigoe 28-06-10: Koninkrijkssymposium met 'win-win' scenario's**

ORANJESTAD — Het koninkrijkssymposium dat morgen in Oranjestad plaatsvindt, staat in het teken van gemeenschappelijke voordelen voor alle partners binnen het koninkrijk. Er zijn al enkele koninkrijkssymposia geweest, elk met een door het gastland aangedragen thema.

Premier Mike Eman (AVP): "Staatssecretaris Bijleveld had mij gevraagd welk onderwerp ik graag als hoofdthema zou willen zien. We hebben gekozen voor een symposium waarin de win-win scenario's voor de relaties binnen het koninkrijk centraal staan. Jarenlang kenmerkte het Koninkrijk zich door conflicten, maar wij geloven dat er

veel mogelijkheden zijn waarbij wij wederzijds wat voor elkaar kunnen betekenen.” Eman benadrukt dat er hoofdlijnen worden besproken en dat er geen sprake van is dat in de nadagen van het demissionaire kabinet waar de staatssecretaris deel van uitmaakt nog nieuwe harde toezeggingen van beide kanten worden gemaakt.

Eman onderkent dat er een reëel risico bestaat dat het nog te vormen nieuwe kabinet in Nederland hele andere prioriteiten zou kunnen hebben voor Aruba en de Nederlandse Antillen. “Die kans is er altijd, maar de gedachte dat het Koninkrijk kan werken en dat er voordelen zijn voor alle partijen wordt over het algemeen breed gedragen”, aldus Eman. Volgens hem hebben de onderwerpen die in het symposium worden besproken ook steun bij andere politieke partijen in Nederland, naast het CDA van staatssecretaris Bijleveld. De premier wijst er ook op dat zowel hij als zijn partij heel wat jaren hebben geïnvesteerd in de relaties binnen het koninkrijk en met alle politieke partijen in Nederland. Daarbij klinken volgens premier Eman zelfs bij verkiezingswinnaar VVD, die wat meer stringente denkbeelden heeft over bijvoorbeeld immigratie, geen geluiden, zoals uit het kamp van Geert Wilders en de PVV.

Het koninkrijkssymposium is een initiatief van de Nederlandse demissionaire staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (CDA). Zij is daarom ook aanwezig tijdens het evenement dat wordt gehouden in het Renaissance Convention Center. Ook de demissionaire minister van Verkeer en Waterstaat, Camiel Eurlings (CDA), is aanwezig tijdens het koninkrijkssymposium. Hij ondertekent later in de week ook samen met Transport-minister Otmar Oduber een nieuw akkoord over de luchtruimverdeling tussen Aruba en de Nederlandse Antillen.

### **Amigoe 30-06-10: Op weg naar Koninkrijk 2.0**

ORANJESTAD — Er is behoefte aan een nieuwe visie op het Koninkrijk der Nederlanden. Dat is de reden waarom staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (CDA) een serie van vier symposia heeft georganiseerd over de toekomst van het koninkrijk.

Vooranstaande wetenschappers en ‘onorthodoxe denkers’ werden uitgenodigd voor deze bijeenkomsten in Nederland, Curaçao en ten slotte gisteren op Aruba. Tijdens haar toespraak in het koninkrijkssymposium in het Renaissance Convention Center gaf de staatssecretaris aan, dat in de discussie over wat zij ‘Koninkrijk 2.0’ noemt, geen plaats is voor vermoedens van ‘sinistere neo-koloniale complotten’, waarin Nederland de West onder de duim probeert te houden. “Net zo min zou het nog mogelijk zijn om een beroep te doen op morele schuld of historische verplichtingen. In ieder geval, dat vind ik.”

Ze vindt het jammer dat ze deze sentimenten de afgelopen tijd in staatkundige debatten zoveel is tegengekomen. De staatssecretaris zegt naar nieuwe verhoudingen te willen gaan waarin partners elkaar bijstaan en op dingen kunnen aanspreken en waarin rationeel eigenbelang geen vieze term is. Premier Mike Eman (AVP) sprak wederom over de meerwaarde van het handhaven van de banden tussen de beide partners, niet vanwege een verplichting naar de eilanden toe, maar vanuit gemeenschappelijke belangen. Hij wees op de inzet van de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken Maxime Verhagen (CDA) bij het zoeken naar nieuwe partners voor Valero. Volgens hem was het feit dat Aruba zich niet toonde als alleen op de wereld, maar een sterke partner aan haar zijde had, doorslaggevend voor de terugkeer van de raffinaderij. “Daar waar er twijfel was, werd deze weggenomen.” Ook wees hij op de strategische ligging van het eiland, zowel naar de groeiende Zuid-Amerikaanse markt als de Amerikaanse. “Aruba kan als tussenpersoon dienen tussen Nederland en nieuwe handelspartners in deze regio. “Maak daar dan ook gebruik van. Wij kunnen over de taalbarrière en de culturele barrière stappen en voor synergie zorgen.”

In de panelgesprekken met kwamen verschillende punten naar voren. Jan Willem van den Braak, adviseur VNO-NCW pleitte voor herevaluatie van de UPG-status en sterkere economische banden met Nederland. Ryan Peterson, decaan op de Universiteit van Aruba, kwam met ideeën voor een meer structurele ontwikkeling van de economie op microniveau.

### **Amigoe 30-06-10: Staatssecretaris houdt vast aan kritiek**

ORANJESTAD — De Nederlandse staatssecretaris van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties Ank Bijleveld-Schouten (CDA) blijft bij haar kritiek op de vorige Arubaanse regering.

In haar beantwoording van schriftelijke vragen uit de Eerste Kamer, nodig voor de behandeling van de consensus Rijkswetten van 6 juli aanstaande, liet Bijleveld zich kritisch uit over het gebrek aan halfjaarlijkse financiële rapportage en het niet vooruitkomen van het vreemdelingenbeleid onder de vorige regering van MEP. Gisteren stuurde MEP-fractie leider Booshi Wever een brief naar de staatssecretaris om zijn beklag te doen hierover.

Bijleveld had aan de Eerste Kamer gezegd dat de Arubaanse regering te weinig vooruitgang heeft geboekt met het in 2006 getekende protocol op gebied van vreemdelingenbeleid. “Van zulk een kritiek heeft u ons nimmer bericht! Integendeel, u heeft ons steeds lof toegezongen”, aldus Wever in zijn brief. Het antwoord van Bijleveld hierop, gisteren tijdens het koninkrijkssymposium, was kort: “Als je kijkt naar het protocol Vreemdelingenketen,

dan zie je dat het nog niet is uitgevoerd. Er zijn gewoon te weinig stappen gezet." De demissionaire staatssecretaris zegt dat met de huidige regering is afgesproken na 10 oktober, wanneer de Nederlandse Antillen worden opgeheven, het bestuurlijk overleg over de vreemdelingenketen wordt hervat.

Volgens de MEP-fractie berust ook de aantijging van de staatssecretaris dat er geen sprake was van financiële rapportage, niet op de waarheid. "Wij zijn akkoord gegaan met de inzet van een persoon van het Ministerie van Financiën van Nederland bij de Directie Financiën in Aruba. Wij hebben ook toegestaan dat een persoon van het Ministerie van Financiën van Nederland deel uitmaakt van de National Commission on Public Finance in Aruba. Dit alles om het financieel beleid zo transparant mogelijk uit te voeren." Volgens Wever had de Nederlandse regering, indien nodig, altijd om meer informatie kunnen vragen. "Dit is nimmer geschied, integendeel, wij waren altijd onder de indruk dat de Nederlandse regering over voldoende informatie beschikte om een goed beeld van de Arubaanse overheidsfinanciën te hebben." Staatssecretaris Bijleveld blijft erbij dat de Arubaanse regering in de afgelopen twee jaar geen halfjaarlijkse rapportage heeft ingeleverd bij haar en de Rijksministerraad. "Wij hadden bij het akkoord rond het Plant-hotel nog nadrukkelijk afgesproken dat dit gedaan zou worden." De staatssecretaris zegt dat met de huidige regering is afgesproken dat de eerstvolgende halfjaarrapportage eind juli wordt ingediend.

## **Financiën en economie**

### **Amigoe 01-06-10: KvK: Meer bedrijven in april 2010**

ORANJESTAD — Het aantal nieuwe bedrijfsregistraties is in de maand april van dit jaar opnieuw gestegen. Het is de tweede achtereenvolgende periode waarover de Kamer van Koophandel (KvK) een groei constateert. Het zijn signalen dat de Arubaanse economie zich langzaam lostrekt uit de wereldwijde economische recessie. Toch stelt KvK dat het nog steeds te vroeg is om te juichen, omdat de lokale economie ook onder invloed staat van onzekere factoren zoals de kwestie Valero.

In totaal kwamen er in april van dit jaar 118 nieuwe bedrijven bij. Dat zijn er 31 meer dan de 87 die de Kamer registreerde in april 2009. "We lijken het economisch niveau van 2008 te bereiken. Toen groeide het aantal bedrijven in april ook met 118." 2008 was een buitengewoon goed jaar, meent de Kamer. In het eerste kwartaal van 2008 schreven zich 486 nieuwe bedrijven in, tegenover 371 in het eerste kwartaal van 2009 en 405 in dezelfde periode in 2010.

Ook recente tellingen van het aantal bedrijfsannuleringen geven reden tot optimisme. In het eerste kwartaal van 2010 gaven 268 bedrijven er de brui aan. Dat is een stuk minder dan de annuleringen die zijn geteld in het eerste kwartaal van 2009. In die tijd, de ergste periode in de economische crisis, sloten de boeken van maar liefst 384 bedrijven.

De Kamer is ook goed gestemd over de ontwikkelingen in de Amerikaanse economie, waarmee Aruba nauw verbonden is. "Er zijn daar ook al geruime tijd tekenen van herstel. Het zal echter even duren voordat we dit op Aruba terugzien in een toename van toeristische activiteiten", zegt de Kamer. De instantie blijft bezorgd over de Europese economie, waar onzekerheid heerst als gevolg van de crisis in Griekenland en de instabiele euro. "De val van de euro maakt Aruba tot een duurder vakantieoord voor Europeanen. Aan de andere kant maakt het Europese producten in Aruba goedkoper."

### **Amigoe 07-06-10: Inflatie 4,7 procent**

ORANJESTAD — De inflatie over de afgelopen twaalf maanden is afgerond 4,7 procent. Dat is 8,29 procentpunt hoger dan in dezelfde periode het jaar ervoor. De prijzen in mei stegen met 0,16 procent in vergelijking met april. Dat is vooral te wijten aan de duurder geworden telefoon- en fax apparatuur.

De consumentenprijsindex van mei is 114,98 tegenover 114,80 de maand ervoor. Toch zijn de prijzen de afgelopen vijf maanden lager dan vorig jaar. Van de 452 goederen en diensten waarvan het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) de prijsontwikkelingen meet, zijn vorige maand 28,3 procent duurder geworden, 37 procent goedkoper en 34,7 procent bleef gelijk geprijsd. De goederen en diensten in de sector Communicatie stegen het meest qua prijs (1,29 procent), gevolgd door die in de sector Transport (0,78 procent) en Restaurants en Hotels (0,37 procent). In de sector Communicatie namen in het bijzonder de prijzen voor telefoon- en faxapparatuur toe met 15,6 procent en ook die van telefoon- en faxdiensten met 1,05 procent. In de sector Transport werd operation of personal transport equipment duurder, zo meldt CBS. Het gaat om een stijging van 1,52 procent. In de sector Kleren en schoeisel daalde de prijzen vooral voor kleding (-1,75 procent). De prijzen voor stroom en water bleven in mei nagenoeg gelijk aan die in april als ook de brandstofclausule. Wel stegen in mei de prijzen voor benzine met 5 cent en diesel met 6 cent.

### **Amigoe 19-06-10: 'PDVSA neemt raffinaderij niet over'**

SAN NICOLAS — Valero blijft zelf haar raffinaderij opereren na de herstart in september. Dit bevestigt minister Mike de Meza (AVP) van Financiën, Utilities, Communicatie en Energie. Dit in tegenstelling tot eerdere berichten van een mogelijke overname door de Venezolaanse staatsoliemaatschappij PDVSA. Valero is sowieso op zoek naar een strategische partner voor de raffinaderij en PDVSA zou niet geïnteresseerd zijn in overname. Dit geldt overigens ook voor de Canadese oliemaatschappij Pacific Rubiales, waarmee de onderhandelingen volgens minister De Meza ook in een 'vergevoerd stadium' verkeren. De onderhandelingen tussen Valero en PDVSA gaan over het raffineren van een zwaar type olie uit de Orinoco-velden naar een synthetisch product. Vorige week berichtte deze krant dat Petrochina weer in beeld zou zijn, dit keer als partner van PDVSA. "Van Valero heb ik te horen gekregen dat zij geen gesprekken meer hebben gehad met Petrochina", aldus De Meza.

### **Amigoe 24-06-10: Valero werkt aan heropening**

ORANJESTAD — Een maand geleden kondigde de leiding van Valero aan dat de raffinaderij weer in bedrijf zou worden genomen. Voor veel medewerkers van de raffinaderij en ook van andere bedrijven is het een opluchting dat ze weer aan de slag kunnen gaan. Valero heeft namelijk ook weer veel onderaannemers aan het werk gezet. Het proces om de raffinaderij weer bedrijfsklaar te maken, duurt ongeveer drie maanden en kost ongeveer 50 miljoen dollar. Als alles volgens planning verloopt, zal Valero op 1 september van dit jaar weer operationeel zijn.

### **Amigoe 28-06-10: 'Aruba binnen drie jaar FATF-compliant'**

ORANJESTAD — Aruba heeft als doel gesteld binnen twee à drie jaar alle aanbevelingen en kernvoorwaarden van het Financial Action Task Force (FATF) na te leven. Dit zegt premier Mike Eman (AVP) in een interview met deze krant. "Een keer per maand zit ik samen met een commissie met de Centrale Bank, Juridische Zaken, Directie Financiën en Directie Wetgeving om te kijken waar we staan met het wijzigen van het Wetboek van Strafrecht en het Wetboek van Koophandel zodat we deze punten kunnen naleven."

Inmiddels heeft een Arubaanse afvaardiging tijdens de plenaire vergadering van FATF in Kazachstan het stappenplan gepresenteerd tot naleving van de voorwaarden. "Wij kregen bericht terug van FATF waarin zij aangaven erg onder de indruk te zijn van onze plannen." Ook zijn al enkele cruciale aanpassingen gemaakt in bijvoorbeeld het Wetboek van Strafrecht, waaronder het aannemen van wetten tegen financiering van terrorisme en het witwassen van geld. "Maar we zijn er nog niet. Er moet een nieuw Wetboek van Strafrecht komen, het Wetboek van Koophandel is 200 jaar oud en er moet een strengere controle komen op rechtspersonen", aldus de premier.

Volgens de premier is het op de letter moeten naleven van de zestien kernvoorwaarden en alle 49 aandachtspunten van de FATF weliswaar lastig voor een klein land als Aruba. Sommige maatregelen die genomen moeten worden, zoals het financieren van het Meldpunt Ongebruikelijke Transacties (MOT), zijn disproportioneel aldus de premier. "Dat is bijvoorbeeld een grote financiële last voor het Land omdat hun kosten heel hoog liggen. Maar je bent deel van de wereld en dus moet je je eraan houden." Wel hoopt de premier dat er op termijn afspraken komen waarbij kleine landen als Aruba door grotere partners ondersteund kunnen worden bij het naleven van FATF-afspraken die qua schaal groter uitpakken.

Aruba staat op de lijst van zogeheten 'non-compliant nations' van het Financial Action Task Force, een internationale organisatie die erop toeziet dat landen een financieel transparant beleid erop nahouden. Uit bevindingen van het FATF-evaluatieteam dat het eiland bezocht in december 2008 kwam onder meer naar voren dat van de zestien kernaanbevelingen van FATF voor Aruba dertien als gedeeltelijk onvoldoende of zelfs geheel onvoldoende worden beoordeeld. Zo ontbreken bepalingen op Aruba ten aanzien van de identificatie en verificatie van de uiteindelijke belanghebbende bij transacties en is er geen toezicht op de op Aruba werkzame elektronische effectenbeurzen. Ook zijn er ondoorzichtige en inadequate wettelijke regelingen voor vennootschappen die onder meer aandelen uitgeven en het achterhalen van de mensen achter het bedrijf onmogelijk maken.

## **Diversen**

### **Amigoe 10-06-10: Nederlandse archeologen doen studie op Aruba**

ORANJESTAD — Zes archeologen van de Universiteit van Leiden zijn op Aruba om voorwerpen van het Archeologisch Museum Aruba te bestuderen. Corinne Hofman, Menno Hoogland, Niels Groot, Sjoerd van der Linde, Hayley Mickleburgh en Sebastiaan Knippenberg richten zich op prekoloniale interactienetwerken in het Caribische gebied en de Caribische kust van Zuid-Amerika.

Het Arubaanse museum is blij met hun komst, omdat de resultaten van het onderzoek kunnen bijdragen tot een ruimer begrip van de Arubaanse geschiedenis. Komende zondag houden twee van de onderzoekers, Mickleburgh

en Knippenberg, een presentatie over het onderzoek. Belangstellenden zijn uitgenodigd om hierbij te zijn. Dat vindt plaats in de vergaderruimte van het museum, van elf tot twaalf uur 's ochtends. Het onderzoeksproject is onderdeel van het Vici-programma van de Nederlandse Organisatie voor Wetenschappelijk Onderzoek (NWO). Dit programma stelt financiën beschikbaar voor vernieuwend onderzoek. De subsidie is persoonsgebonden en biedt talentvolle, creatieve onderzoekers de kans om onderzoek naar hun keuze uit te voeren en de doorstroom bij wetenschappelijke onderzoeksinstituten te bevorderen.

### **Amigoe 17-06-10: Conferentie stedelijke vernieuwing**

ORANJESTAD — De overheid organiseert volgende week een conferentie over het project Producto Aruba, het Arubaans product. Vertegenwoordigers van de particuliere sector gaan van 21 tot 26 juni om de tafel zitten met overheidsfunctionarissen om te praten over stedelijke vernieuwing.

In 2009 is de overheid gestart met een meerjarenplan om het Arubaans product te verbeteren. Het plan omvat diverse projecten op het gebied van zoning en verfraaiing van stedelijke gebieden. Het Nederlands-Arubaanse ontwikkelingsfonds FDA draagt met bijna 90 miljoen florin bij aan de stedelijke vernieuwing. Voor het realiseren van het plan heeft de overheid the American Planning Association benaderd om de Arubaanse deskundigen te ondersteunen.

In het meerjarenplan zitten onder meer plannen voor het opknappen van de centra van Oranjestad en San Nicolas en verschillende wijken. Bovendien staan ook projecten van de vierbaanweg, de ringweg, renovatie van de binnensteden en parkeergarages en een tramlijn op het programma. Tijdens de conferentie zullen deelnemers diverse interactieve workshops kunnen volgen. Deze workshops gaan over de ontwikkeling van de gebieden rondom de haven, het verbeteren van de Rancho en diverse aspecten van de doorstroming van het verkeer rondom Oranjestad.

### **Amigoe 22-06-10: 'Seroe Colorado krijgt nog dit jaar hotel'**

ORANJESTAD — Voor het einde van dit jaar wordt gestart met de bouw van de golfbaan en hotel van Sunrise Rock op Seroe Colorado. Dit heeft minister Otmar Oduber (AVP) van Toerisme, Arbeid en Transport gisteravond gezegd tijdens de eerste ronde van de behandeling van zijn begroting. "Volgende week zijn de meetbrieven klaar. Volgende maand is het de bedoeling dat de garantie voor de financiering klaar is." Hoe groot dit bedrag wordt weet de minister momenteel niet. "Maar het gaat hier om een project van ongeveer 260 miljoen florin."

De eerste fase is de golfbaan van achttien holes en een hotel. Aanvankelijk zou het project uit vier fasen bestaan. Oduber: "Dat hebben wij beperkt tot drie fasen. Twee daarvan worden uitgevoerd en de derde blijft in optie voor de toekomst." Voor de terreinen die met het schrappen van fase vier wegvallen, krijgt de projectontwikkelaar 'andere commerciële mogelijkheden' binnen Seroe Colorado, zegt de minister. Wat de andere fasen van het project inhouden, is nog niet bekend gemaakt. Momenteel worden de milieu- en sociale effectrapportages aangevraagd. "Maar deze worden geen struikelblokken voor het project. Wij gaan, in tegenstelling tot andere projecten op het eiland, een minder rigide houding aannemen. Het moment is gekomen om te handelen."

Amigoe heeft, in tegenstelling tot alle andere ministeries die tot nu toe werden behandeld, geen inzage gekregen van de conceptbegroting van Toerisme, Arbeid en Transport. Wel ontving deze krant de lijst met alle geraamde kosten. Een totaal van 89,5 miljoen florin is begroot. Ruim 40 miljoen daarvan gaat naar toerisme, 9,7 miljoen naar Directie Luchtvaart, 9,4 miljoen naar Directie Arbeid en bijna 6,5 miljoen gaat naar de Dienst Openbaar Persoonlijk Vervoer (DOPV). Directie Landbouw, Visserij en Veeteelt (LVV) krijgt 4,3 miljoen gaat naar en 14,5 miljoen florin gaat naar het ministerie zelf. Ruim 13 miljoen florin daarvan wordt besteed aan goederen en diensten.

Minister Oduber kondigde verder een aantal nieuwe evenementen aan. Zo staat voor het najaar een groot internationaal voetbaltoernooi gepland en krijgt Aruba volgend jaar haar eerste grote golftoernooi dat onderdeel wordt van de PGA-Tour. Hoofdsponsor van dit toernooi wordt de oliemaatschappij Pacific Rubiales, die al enige tijd interesse heeft getoond in de raffinaderij van Valero.

### **Amigoe 22-06-10: Aruba zelfstandig lid van Unicef**

ORANJESTAD — Aruba is als zelfstandig land toegetreden tot kinderrechtenorganisatie Unicef. De internationale organisatie doet de komende maanden onderzoek naar de levenssituatie van kinderen op het eiland. Op grond daarvan zal Unicef de Arubaanse regering een aantal actiepunten aangeven.

Het toetreden van Aruba tot Unicef vond op 18 juni plaats. Dat heeft de woordvoering van het ministerie van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur bekendgemaakt. Een delegatie van Unicef, aangevoerd door Bastiaan van 't Hoff, is nu op Aruba. De delegatie voert besprekingen met de minister van Economische Zaken,

Sociale Zaken en Cultuur Michelle Winklaar (AVP). Ook worden gesprekken gehouden met lokale organisatie die te maken hebben met het welzijn van kinderen.

Unicef en Aruba zijn bijna klaar met de voorbereidingen voor een onderzoek naar de leefsituatie van Arubaanse kinderen. Unicef draagt de kosten voor deze studie. Op dit moment wordt de laatste hand gelegd aan de Terms of Reference. Daarin staan de doelstellingen en de structuur van het onderzoek. Eén van die doelstellingen is een analyse van Aruba's sterke en zwakke punten ten aanzien van de naleving van kinderrechten. Ook moet het rapport concreet advies geven voor verbeteringen. De studie moet eind 2010 zijn afgerond. Minister Winklaar beschouwt de Arubaanse toetreding tot Unicef als een 'belangrijke verworvenheid'. "Het stelt ons in staat om eindelijk werk te maken van kinderrechten", aldus de minister.

Aruba behoort nu tot de 36 Unicef-landen in de Latijns-Amerikaanse en Caribische regio. Tot voor kort was Aruba via Nederland bij Unicef aangesloten. Wereldwijd telt Unicef 190 lidlanden. Unicef staat voor United Nations International Children's Emergency Fund. De organisatie heeft de taak om ervoor te zorgen dat elk land de rechten van kinderen respecteert en naleeft. Unicef richt zich per land op punten die ter plaatse nodig zijn. Voor sommige landen is dat het bestrijden van ziekte, honger of geweld. Voor anderen is dat het stimuleren van onderwijs.

### **Amigoe 25-06-10: Protocol sociaal dialoog ondertekend**

ORANJESTAD — Het Sociaal Dialoog gaat maandag officieel van start. Gisteren werd het protocol 'Keerpunt 2010' ondertekend in de balzaal van het Radisson hotel. Vanaf maandag gaan de regering, de werkgevers en de vakbonden in groepen van zes aan de slag in het Renaissance Convention Center. Het overleg eindigt pas wanneer er een consensus is op alle onderwerpen. In het protocol staat vastgesteld dat de regering, de werkgevers, de vakbonden, de Kamer van Koophandel en Ahata met elkaar om de tafel gaan om tot afspraken te komen over onder meer de pensioensleeftijd, Apfa en AZV, de financiën van het eiland en een eventueel algemene pensioensregeling voor de privésector.

Afgelopen dinsdag startte de aanloop naar het ondertekenen van het protocol. Premier Mike Eman (AVP): "Op de eerste dag hebben we besproken wat nou precies een sociaal dialoog inhoudt. In de afgelopen jaren hebben veel van de sociale partners zich uitgesproken voor een soort van poldermodel voor Aruba, waarin samen wordt gekeken naar de uitdagingen voor het land en hoe deze ook samen kunnen worden aangepakt." Eman wijst erop dat sociale partners in het verleden door de regering pas werden benaderd wanneer op korte termijn iets bepaald moest worden of om maatregelen aan te kondigen. Deze regering wil de wisselwerking tussen de regering en de sociale partners meer standaardiseren. Het is de bedoeling dat het sociaal dialoog twee keer per jaar plaats gaat vinden. De thema's zullen, net als nu, bepaald worden door wat er op dat moment in de samenleving speelt.

Woensdag werden presentaties gegeven door Directie Financiën, de Centrale Bank, SVB, AZV en Apfa. Deze instanties gaven presentaties van zowel de ongewijzigde als gewijzigde scenario's voor wat betreft de pensioenen, de staatsschuld en de economische stabiliteit van het land. "Bij alle aanwezigen werd duidelijk dat de situatie ernstig is en dat er nu gehandeld moet worden. Niet alleen door de regering of door de werkgevers, maar door iedereen samen", aldus Eman. De premier wijst erop dat alle informatie die langs is gekomen tijdens de presentaties ook doorspeeld moet worden naar de achterban van de respectievelijke organisaties. "Je hebt hier een groot aantal professionals uit de commerciële wereld en de vakbonden die ingewijd zijn in de materie. Desondanks was nog veel van de informatie die we kregen, nieuw voor hen. Dan moet je je voorstellen hoe dat is voor de grote groep mensen die zij vertegenwoordigen. Daarom is afgesproken dat zij enkele dagen de tijd krijgen om het ook aan hen voor te leggen."

Na de ondertekening van het protocol gaf Roland Peterson van San Nicolas Business Association te kennen dat een groot aantal vertegenwoordigers pas gisteren bepaalde rapporten in handen kregen, waaronder de kerntakenanalyse. "Dit geeft de indruk dat deze organisaties heel lang toegang tot deze rapporten en plannen is ontzegd. Daarom juist zijn zij nu zeer geïnteresseerd in deelname aan dit dialoog." Peterson drukte de regering op het hart om transparantie te blijven betrachten naar de sociale partners toe.

### **Amigoe 29-06-10: 'Sociaal dialoog diabolisch plan'**

ORANJESTAD — Oppositiepartij MEP ziet geen heil in het sociaal dialoog. Volgens fractieleider Booshi Wever gebruikt de regering het gisteren gestarte proces van samenwerking met de werkgevers en werknemers als excuus om een tal van maatregelen door te kunnen voeren tegen de bevolking. De partij is met name teleurgesteld in vakbondsleiders die hebben getekend voor het dialoog. Daarbij is het akkoord voor het sociaal dialoog gebaseerd op leugens, aldus Wever. "Ze gaan ervan uit dat de vorige regering belastingen had verhoogd, de bbo had ingevoerd en investeringen had stopgezet om het eigen tekort te kunnen dekken. Dat is niet waar. Bbo werd juist ingevoerd om het fiscale systeem te wijzigen en, zoals door verschillende instanties werd geadviseerd, een indirecte belasting in te voeren. Het was geen belastingverhoging, maar een verschuiving." Wever vindt het 'triest' dat zowel de vakbonden en de werkgevers met geen woord reppen over de verlaging van de winstbelasting tijdens de introductie van bbo. Hij merkt op dat de vakbonden instemden met het verhogen van

de staatsschuld naar een plafond van 50 procent van bruto binnenlands product terwijl de MEP-regering deze juist wilde verlagen naar 40 procent.

### **Amigoe 28-06-10: Universiteit krijgt nieuwe rector**

ORANJESTAD — Lydia Emerencia vertrekt per 1 oktober als rector van de Universiteit van Aruba. Zij heeft deze functie acht jaar uitgevoerd. Dat heeft de universiteit bekendgemaakt. Emerencia heeft laten weten met plezier en tevredenheid terug te kijken op haar periode als hoofd van de instelling. In opdracht van de directie van de universiteit ontwierp zij het strategisch plan voor de periode 2004 tot 2014. Het plan omvat een aantal hoofddoelstellingen waarin de verhoging van de kwaliteit van alle diensten van de universiteit centraal staat. Specifiek gaat het onder meer om uitbreiding van het opleidingsaanbod, vermeerdering van het aantal onderzoeken en het aanbieden van educatieve diensten voor het algemeen publiek. Emerencia krijgt nu bij de universiteit een nieuwe functie. Zij wordt directeur van het Centrum voor Onderzoek en Ontwikkeling. Wie de nieuwe rector wordt, is nog niet bekend.

### **Amigoe 29-06-10: Groot renovatieproject scholen op komst**

ORANJESTAD — De Arubaanse regering kondigt deze week een renovatieplan aan voor scholen op het eiland. Dit kondigde minister Arthur Dowers (AVP) van Justitie en Onderwijs afgelopen zaterdag aan. Alle scholen die hard aan een opknopbeurt toe zijn worden aangepakt. Dit gebeurt met gelden die opnieuw zijn gereserveerd bij het Nederlands-Arubaanse ontwikkelingsfonds FDA. Het is de bedoeling dat al na de schoolvakantie een groot aantal werkzaamheden zijn uitgevoerd. Wel waarschuwt de minister dat niet alle scholen tegelijkertijd kunnen worden gerenoveerd en dat hulp vanuit de gemeenschap waar nodig geboden is. Ook kondigde de minister het project 'Scol Limpi' aan waarin docenten en scholieren de leeromgeving schoon en gezond houden.

Eindverantwoordelijken voor het project worden de schooldirecties. Volgens Dowers zal 'Scol Limpi' docenten aansporen om eerder bij de schooldirectie aan de bel te trekken als er onderhoud nodig is. De minister kondigde het project overigens aan tijdens de start van de renovatiewerkzaamheden aan de Pius X School in Dakota. Deze vinden plaats met dank aan een donatie van ruim 35.000 florin aan materiaal en personeel van Marriott Care Foundation. Afgelopen zaterdag is begonnen aan het schilderen van alle buitenmuren en de gymzaal krijgt een heel nieuw dak.